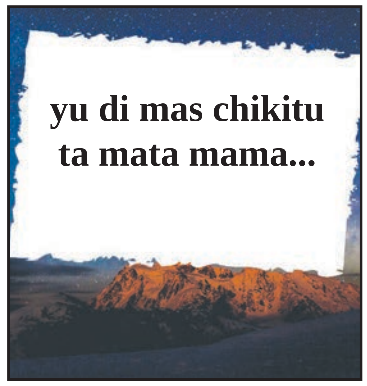
BONERIANO



EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djárason 16 Ougùstùs 2023 | Preis: $1.25

KOMPANIA LOKAL PERHUDIKÁ

Bunita gesto pa FuHiKuBo



Relashoná ku FuHiKuBo su 25 aniversario awe nos fundashon a risibí un dushi bolo di un di nos boluntarionan for di Hulanda. Masha masha danki na Roos Pourier i nos tambe ta yama bo danki pa bo tremendo aporte na nos

Ta evaluá impuesto di turista minusiosamente

PAG: 4

Prosedura pa nombramentu Gezaghebber nobo

PAG: 5

Merikanonan ta atvertí pa temporada di orkan riba normal

PAG4

No a konstatá nada iregular

Nel Emerenciana bèk na trabou

KRALENDIJK – Nel Emerenciana ta bèk na trabou, esaki despues di a keda suspendé relashoná ku un investigashon riba integridat komo hefe di e seshon di realisashon.

Awe djárason 16 di ougùstùs Emerenciana mester mèldu na na e seshon di ICT pa tuma su deskripshon di trabou. No ta konosí sinembargo ku e ta keda den mesun funshon na Direktorado di R&O.

Dia 4 di novèmber 2022 a suspendé Emerenciana a base di artíkulo 43 i 84 di e desishon di posishon di derecho di ámtenarnan BES, un suspenshon komo medida di òrdu relashoná ku un investigashon pa su aktuashon komo hefe di e seshon di realisashon.

Entre tantu a terminá e investigashon. Mirando ku no a konstatá ningun iregularidat, a kita e suspenshon. Pa medio di un karta di Kolegio Ehekutivo datá 14 di ougùstùs, ta informá Emerenciana pa akudí awe djárason16 di ougùstùs pa mitar di ochi di mainta na e seshon di ITC, pa buska su deskripshon di trabou.



Selebrashon Patrono San Bernardo

KRALENDIJK -- En konekshon ku e preparashon pa fiesta di Patrono San Benardo, Parokia San Bernardo ta invitá tur parokiano, gruponan di orashon, religioso, bishitantenan i tur fiel di Boneiru en general, na misanan di e triduo ta 7'or di anochi

Djaweps 17 di ougùstùs no tin misa mainta, tampoko adorashon. Djabièrnè 18 di ougùstùs i djasabra 19 di ougùstùs ta dia di fiesta.

Djadumingu 20 di ougùstùs tin misa solèm ku entrada den proseshon pa 9'or di mainta i tambe misa anochi 7'or. Promé ku e misanan di triduo ta resa rosario mitar di shete di atardi.

Ta invitá tur parokiano, espesialmente miembronan di gruponan di orashon, pa bin partisipá na rosario i Santa Eukaristia riba e tres dianan binidero.





KOMPANIA LOKAL PERHUDIKÁ

KRALENDIJK- Últimamente por nota un desaroyo bastante preokupante riba nos isla. Mas i mas kompania òf persona for di eksterior ta ofresé servisio òf produkto riba medio sosial. Básikamente e kompania òf persona ku no ta inskribí òf registrá na Boneiru ta hasi negoshi aki sin niun klase di restrikshon. No solamente ta krea un situashon den kual ta perhudiká kompanianan lokal pero tambe nan no ta paga impuesto, pues ABB.

Entidat Públiko Boneiru (EPB) no por hasi masha kontra di e fenómeno aki. “E fenómeno aki tin mi atenshon pero no ta algu ku EPB por atendé. Ta Reino mester atendé esaki mirando ku ta nan ta kobra impuesto”, diputado di Finansa Jolinda Craane a splika.

BONERIANO a tuma kontakto ku nos Servisio di Impuesto (Belastingdienst) i nos ta wardando riba nan reakshon.

E situashon aki a kuminsá na momentu ku vários empresa i persona for di Hulanda a ofresé nan servisio i produkto. Nan ta hasi uso di página di Facebook manera ‘Durf te vragen’ i ‘Bonaire4Sale’, ku un base di dato enorme. Esaki ta hasi posibel ku kantidat grandi di habitante di Boneiru ta risibí e oferta di e kompanianan aki.

Awor por nota ku vários kompania i persona for di Kòrsou tambe ta sigui e fenómeno aki. Tur siman por nota por lo ménos 3 promoshon ofresiendo vários servisio. Tin persona ta ofresé pa midi kortina i manda nan, otronan ta buska guia ku konosementu di nos kueba, pa hasi un pelíkula pa un proyekto pa mucha na Hulanda. Por nota basta promoshon pa personanan ku ta bin i organisá tayer pa hasi uña, hasi kabei i asina tin hopi ehèmpel mas.

“Mi ta mira regularmente kon empresanan for di eksterior ta trata na hasi negoshi aki. Tin temporada ku esaki ta intensivá. Den temporada di fakansi bo tin mira mas promoshon, e tendensia di bin gana algu di sèn durante fakansi”, polítiko Gianni van der Heuvel-Guerrero a splika. Na vários okashon el a avertí tokante e desaroyo preokupante aki. Miéntras tantu por nota ku e situashon a bira pió.

Riba medio sosial e diskushon tokante e topiko aki ta intenso i spesialmente empresa chikí na Boneiru ta sinti e efekto di e fenómeno aki.

“Bo sa kon difísil ta pa krea un base di kliente fiho? Awor tur hende ke bin traha sèn na Boneiru stroba nos merkado”, un empresario chikí ta bisa.

Segun van der Heuvel-Geurrero den nos leinan tin básikamente un buraku. “E parti di ‘gastarbeider’ a keda habrí. Esaki ta enserá ku no por pone restrikshon sin mas.” E ta haña ku Belastingdienst por ta mas pro aktivo pa detektá e kompanianan/personanan aki. “Den pasado nan tabata buska drechi di kiko i kon. Tabatin un dosié spesial di e tipo di situashon asin’aki. Aunke awor mi ta nota ku hopi hende òf kompania no ta pone adrès mas. Bo mester registrá pa nan manda bo un meil.”

Diputado Jolinda Craane ta enfatisá su atenshon pa ku e situashon. “Lo mi trese esaki pa Belastingdienst i tur esnan konserní.”

Gianni van der Heuvel-Geurrero ta haña ku no opstante algu ta pará den lei òf nò, semper gobièrnu por atendé ku situashonnan preokupante den un komunidat. “Mester protehá nos merkado. Gobièrnu por kuminsá ku un kampaña pa konsientisá nos mes hendenan di e konsekuensia. Kisas bo ta paga algun sèn mas tiki serka e kompania di eksterior pero e ta perhudiká bo merkado ekonómiko.” Tambe e ta haña ku Kamera di Komersio komo representante di empresanan mester aportá na e kampaña di konsientisashon. “Mester hasi nos hendenan konsiente di e importansia di kumpra serka lokal. I wak kada situashon kritiko.”

E foto ta ilustrá un tipo di promoshon for di Kòrsou pa duna konteksto na e artíkulo.



Ki dia ta tuma medida kontra bròmer?

KRALENDIJK – “Ki dia ta tuma medida kontra e koredónan di bròmer iresponsabel i ku ta krea un molester den komunidat. Hasiendo bochincha ku nan rankada den kaya i anochi strobando hende di drumi i otronan ku ta kome den restorant i na e beibinan ku ta den wig. Ta kousa spantu i por hasi daño na nan oido.” Esaki siudadano Robby Domacassé ta trese dilanti.

E ta splika ku e no tin problema ku koredó di bròmer i tin hopi atmirashon pa tur e koredónan ku nan abilidat di kore i hasi nan kenshinan, pero no kitando hende su trankilidat pa bo diberti.

Domacassé: “E peliger ku ta kousa ku hende tin ku kita for di den kaminda pa bo hasi bo ko’. A yega tempu pa pone un paro na e abusunan aki. Outoridat mester tuma medida mas pronto posibel kontra e bagamunderia aki.”

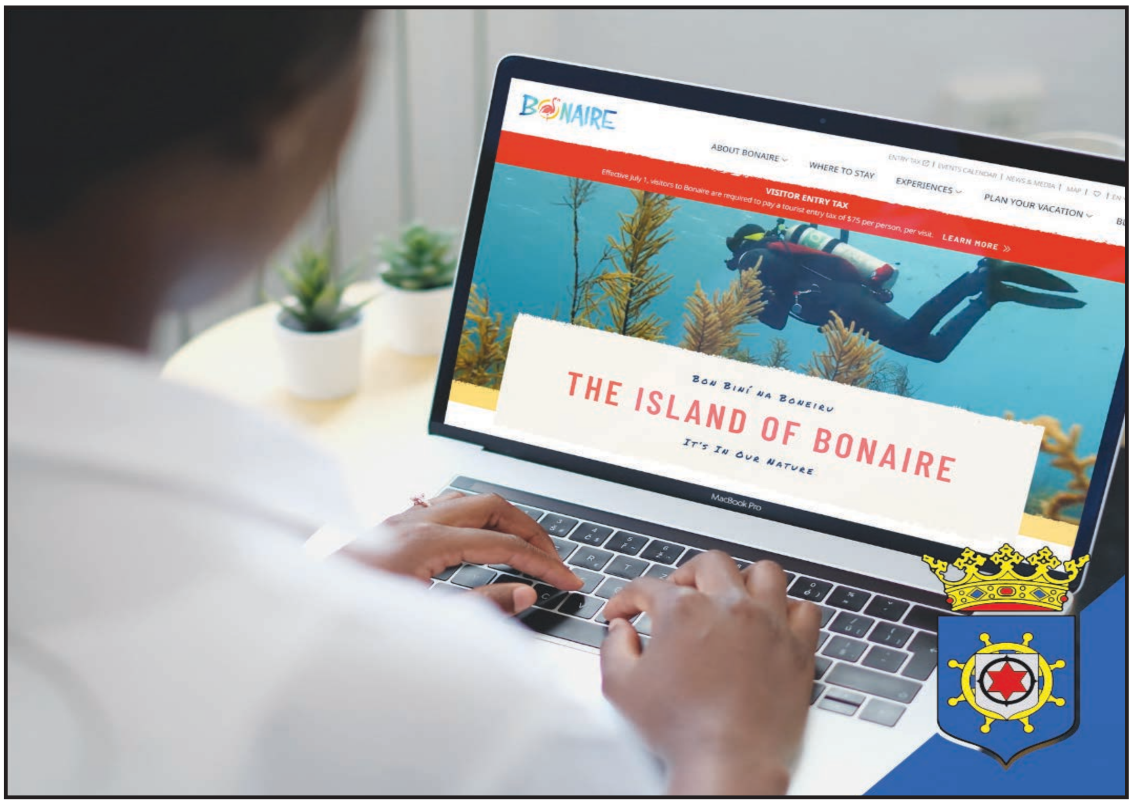
Ta evaluá impuesto di turista minusiosamente

KRALENDIJK -- Entidat Públiko Boneiru, huntu ku partnernan manera TCB, BONHATA i IND, ta bai wak kiko ta bai bon aktualmente i kiko por bai mas mihó ku kobransa di impuesto di turista.

Ta bai analisá minusiosamente tur keho, opheshon i remarke ku a risibí durante e aña tras di lomba. Ta wak e ordenansa mes tambe, manera e tarifa di impuesto, e tempu ku e ta vigente i e kategorianan ku ta bini na remarke pa eksepshon di tarifa.

Diputado Jolinda Craane, kende ta responsabel pa turismo, ta pone énfasis riba importansia di un sistema di impuesto hustu i bon pensá: "E aña akí nos ta bolbe hasi uso di e puntonan di evaluashon di aña pasá. Ehekutabilidat efisiente ta un kriterio importante pa nos. Un ordenansa di impuesto mester ta ekilibrá i ehekutabel den práktika."

Seguidamente ta proponé e rekomendashonnan di e komishon di evaluashon na Konseho Insular. Na luna di desèmber aña pasá Konseho Insular a desaprobá e kambionan anteriormente proponé na fin di aña 2022 komo insufisiente.



Debí na subida temperatura di laman

Merikanonan ta atvertí pa temporada di orkan fuerte

KRALENDIJK – E temporada di orkan di 2023 a base di pronóstiko, lo ta mas fuerte ku normal, asina Climate Predication Center di National Oceanic and Atmospheric Administration, NOAA, ta atvertí. Esaki ta bini dor di temperaturanan di laman haltu eksepshonal den Oséano Atlántiko.

Sientífikonan di NOAA a adaptá nan pronóstiko anterior di aktividatnan kasi normal na riba normal pa e temporada di orkan aktual. E temperatura kayente den Oséano Atlántiko na kalkulashon, ta kompensá e sirkunstansianan atmosfériko ku ta bai huntu ku un sosesidu persistente di El Niño.

El Niño ta un fenómeno klimatológiko ku ta keda karakterisá dor di superfisienan di laman kayente apnormal den e oséano pasífiko trópiko. E fenómeno akí mundialmente tin efekto riba e patronchi di wer i por ta tambe di influensia riba e desaroyo di siklonnan tropikal, bou di kua orkan.

Ounke ku hopi biá El Niño tin e noshon pa stroba desaroyo di orkan, tabatin kasonan den kua E Niño no tabatin efekto signifikante riba e temporada di orkan.

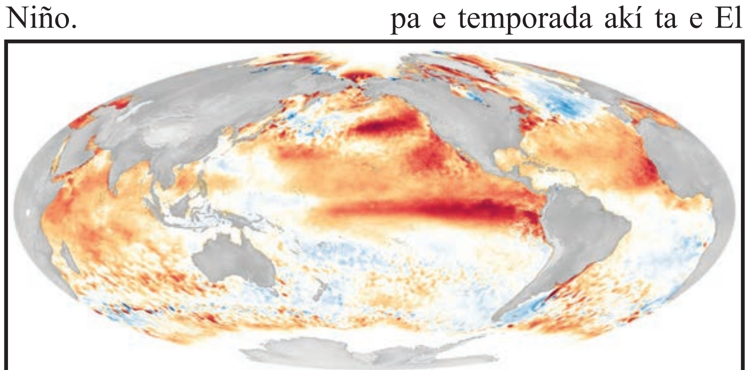
Segun Matthew Rosencrans, e pronostikadó en hefe di NOAA, e faktornan di klima importante pa e temporada akí ta e El Niño persistente i e fase kayente di Atlantische Multi-Decadal Oscillation, meskos tambe e rekòrt di kayente di e temperaturanan di laman di Oséano Atlántiko.

Ounke ku El Niño hopi biá ta limitá e aktividatnan di siklonnan trópiko, e sirkunstansianan limitá e temporada akí ta desaroyá lento i posibel falta durante di un parti grandi di e restu di e temporada di orkan.

E chèns riba un temporada di orkan riba normal, a oumentá ku 60 porshento, en bista di e pronóstikonan anterior di 30 porshento na mei. E chèns riba aktividatnan kasi normal a baha na 25 porshento, miéntras e chèns riba un temporada bou di normal, a keda kalkulá riba 50 porshento.

E aktualisashon akí ta pronostiká 14-21 tormento menshoná, di kua 6-11 orkan por bira orkan i 2-5 di nan por bira orkan pisá. E pronóstiko akí tin un konfiabilidat di 70 porshento i ta kontené e tormentanan ku te na e momentu akí a originá.

E aña akí e temporada di orkan a kuminsá tempran ku sinku tormenta ku kasimente a alkansá e forsa di tormenta trópiko, di kua unu ya ku a bira orkan. Un temporada di orkan promedio ta produsí 40 tormenta, di kua shete orkan, inkluso tres orkan pisá.



Moveshonnan interesante den Playa

E dianan aki reporteronan di BONERIANO a topa ku moveshon di algun persona 'uniformá' den Playa. Nos fotógrafo a saka foto, pero no por a haña mas informashon. Bon pa esnan responsabel pa e moveshonnan aki tuma kontakto ku redakshon di BONERIANO pa mas informashon.



Prosedura pa nombramentu Gezaghebber nobo

KRALENDIJK – Ta importante pa sa kiko ta e prosedura pa nombra un Gezaghebber nobo pa Boneiru. Den sekshon IV, artíkulonan 73 – 87, di e Lei Entidatnan Publiko Boneiru, Sint Eustatius i Saba, e lei konosí mihó bou di su abreviashon WolBES, ta stipulá e prosedura pa yega na nombramentu di un Gezaghebber. Tur otro legislashon menshoná tin su base legal den WolBES.

Un stipulashon klave ta, ku ta nombra un Gezaghebber pa Dekreto di Korona, huntu ku Konseho di Minister ta tuma e último desishon. Gezaghebber ta un funshonario di Gobièrnu Nashonal. Representante di Reino tin un papel sentral den henter e proseso.

Diseño di profil

Despues ku vakatura a habri i a publiká esaki, kandidatonan ta manda nan karta di motivashon i nan resúmen profeshonal pa Su Mahestat Rei. Konseho Insular por disidí di forma un asina yamá Komishon di Konfiansa, ku ta entrevistá e kandidatonan ku Representante di Reino a selektá. Entrevistanan ta tuma lugá basá riba e asina yamá Diseño di profil

pa un futuro Gezaghebber ku Konseho Insular por stipulá. Konseho Insular di Boneiru en bèrdat a forma un Komishon di Konfiansa, konsistiendo di e lidernan di frakshon i a formulá un Diseño di profil.

Di tur solisitut ku a drenta, Representante di Reino ta hasi un selekshon basá riba vários kriteria menshoná den legislashon. En breve, Representante di Reino ta disidí kua kandidatonan por nombra en prinsipio.

Kada miembro, Griffier i konsehero di Komishon di Konfiansa, un diputado, ta risibí e kartera ku ta kontené solamente e pakete di dokumentonan tokante e kandidatonan selektá. Komishon di Konfiansa no ta na altura di esnan ku sí a solisitá, pero ku no a pasa e proseso di selekshon di Representante di Reino.

Konfidensialidat apsoluto

Durante henter e proseso, miembronan di Komishon di Konfiansa i konseheronan, ta prohibí di diskutí òf buska informashon adishonal den kualkier forma tokante e kandidatonan selektá serka personanan òf instansianan tersero. Nan por deliberá solamente huntu ku otro, den seno di Komishon i basá riba e dokumentonan risibí. Ningun kontakto ku kandidatonan, selektá òf no selektá, tokante kontenido di e proseso di solisitut, por tuma lugá. No ta permití dunamentu na personanan tersero, òf petishon di informashon na personanan òf instansianan tersero.

E entrevistanan ku Komishon di Konfiansa ta hiba ku e kandidatonan selektá, ta organisá den tal forma ku riesgonan pa privasidat di kandidatonan òf pa e responsabilidatnan di Komishon di Konfiansa ta seriamente limitá. Koutela ta para sentral.

Metodologia uniforme

Ku e diseño di perfil komo punto di salida, Komishon di Konfiansa ta hiba e entrevistanan basá riba un metodologia uniforme, pa asina Komishon por evaluá tur kandidato riba mesun kriteria i prioridatnan spesífiko. Komishon ta entrevista tur kandidato selektá i despues di esaki ta traha un relato final den kua Komishon ta motivá su preferensianan pa poko kandidato spesífiko, atrobe basá riba un metodologia uniforme di evaluashon.

Representante di Reino ta risibí e relato di tur entrevista, inkluso e rekomendashonnan di Komishon di Konfiansa i Representante di Reino huntu ku Komishon ta deliberá tokante di e relato. Representante di Reino por disidí di sea sigui, òf desvia di e rekomendashon di Komishon di Konfiansa.

Representante di Reino ta manda tur dokumento relashoná ku e proseso aki pa Minister i ta rekomendá dos nòmber di persona pa nombramentu. Minister ta nombra e gezaghebber nobo. Ora Minister su nombramentu ta desvia di e rekomendashonnan di Komishon di Konfiansa, Minister ta motivá su desishon.

Tur informashon, dokumento, relato, korespondensia i deliberashon tokante e kandidatonan ta keda sekreto tantu durante, komo despues di finalisashon di proseso.

Representante nobo di patrosinadó Prensès Beatrix

KRALENDIJK -- For di luna di yüni 2023 Arno Willems ta e representante Real di patrosinadó Su Altesa Real Prensès Beatrix, pa Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA). Ku esaki el a bira susesor di Jaap van Leeuwenburg, kende a ehersé e funshon akí for di aña 2009 te aña 2023 i resientemente a baha ku penshun.

DCNA ta un organisashon ‘non profit’ ku a lanta pa protehá naturalesa i promové maneho sostenibel di rekursonan natural na e seis islanan Karibe Hulandes.

Arno Willems nasé na 1959, a studia selvikultura na e Skol Superior di Agrikultura na Wageningen. El a traha entre otro na e mesun skol superior akí, na Staatsbosbeheer, na Ministerio di Agrikultura, Naturalesa i Kalidat di Kuminda i na Mali pa e fundashon di boluntario Hulandes. El a realisá konsultashon tambe den Balkan, den Kaukasus i den diferente pais afrikano. Su tereno di trabou ta enserá selvikultura, maneho di naturalesa i agrikultura.

For di aña 2013 Willems ta ‘Rentmeester’, manehadó di propiedatnan inmóbil, di Kroondomein Het Loo, un finka real di mas ku 10 mil hèktar.

Segun Willems, maneho di naturalesa ta prinsipalmente trabou di man di hende i bai pokopoko ku naturalesa ta algu sumamente sabí, ta un naturalesa so nos tin.

“Nos ta demasiado orguyoso di DCNA su patrosinadó Su Altesa Real Prensès Beatrix. Su Altesa Real Beatrix tin un laso spesial ku Karibe Hulandes i semper el a sostené nos trabou di protekshon di e bunita naturalesa tropikal. Nos ta hopi agradesido tambe pa su sosten i e plasentero kolaborashon ku su anterior representante Jaap van Leeuwenburg. Nos ta anhelá pa kontinuá e trabounan ku Arno Willems,” segun Hellen van der Wal, presidente di DCNA.



No a konta dos sitio importante den Slagbaai

Ménos lora kontá

KRALENDIJK – Djasabra 29 di yüli Fundashon Echo a tene su konteo di lora pa hasi un kalkulashon di e populashon mínimo di lora na Boneiru. Un total di 49 boluntario entusiasmá a lana tempran pa yuda akumulá e informashonnan sientífiko akí.

Na tur a konta 498 lora na 19 sitio di drumi. E sitionan di drumi di lora pa un gran parti na den i rònt di Rincon i den Parke Nashonal Washington-Slagbaai.

Pero tambe boluntarionan a konta lora otro kaminda riba e isla na e sitionan konosí kaminda lora ta drumi. E konteo a tuma lugá simultáneamente, esaki ke men ku na mes momentu e konta na diferente sitio.

E aña akí a konta ménos lora ku añanan anterior. Esaki ta debí ku no a konta dos sitio importante den Slagbaai. Semper e resultado di e konteo ta un kalkulashon di e kantidat mínimo di lora riba e isla.

Durante e konteo, boluntarionan tabata testigu di momentu ku e loranan ta lanta. Esaki ta bai ku hopi zonido. Despues e loranan ta bula bai en buska di kuminda, un eksperensia úniko.

Esnan ku ke eksperensiá e eksperensia úniko akí, por yuda Echo na e siguiente konteo ku ta tuma lugá djasabra 27 di yanüari 2024.



Aktualisashon Mateo i Gabriela

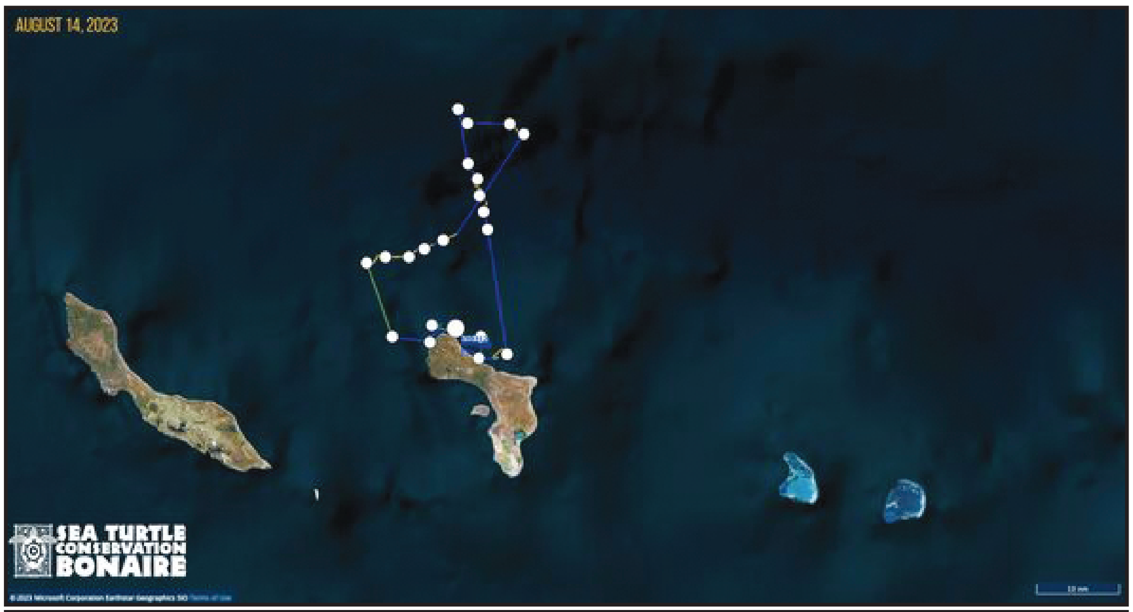
KRALENDIJK – Pa un momentu durante wikènt, Sea Turtle Conservation Bonaire, STCB, a pensa ku Mateo tambe a bandoná Boneiru i tabata na kaminda pa su área di kome.

Apesar di esei, djaluna mainta el a bolbe chèk i a hañ'é bèk na Boneiru. Parse ku el a bai pa un landá chikitu nort di Boneiru. Esaki ke men ku parse e lo bolbe subi pa pone mas webu.

Gabriela a bin ta dediká su tempu banda di kosta di Colombia i ta kedando den mesun área. Ta interesante pa sa ki dia e ta bandoná Colombia pa su área di kuminda.

Pa STCB ta interesante pa tende kiko hende ta pensa di e moveshon di e dos turtuganan akí. Pa sa mas di nan ruta, chèk e web-site:

https://www.bonaireturtles.org/…/08/03/mateoandgabriela/.





DUNA FRUTA

"Keda den Mi, i Ami den boso. Meskos ku e rama no por karga fruta di su mes, si e no keda den e mata di wendrùif, asina boso tampoko, si boso no keda den Mi. Ami ta e mata di wendrùif, boso ta e ramanan; esun ku keda den Mi, i Ami den djé, esei ta duna hopi fruta, pasobra separá di Mi boso no por hasi nada." Juan 15:4,5(BS)

E mucha akí si ta traha. E ta stroba e otronan. Esaki tabata mi pensamentu tokante un mucha hòmber durante plan di vakashon di Beibel na Jarabacoa. No a dura muchu ku deboshon pa e lidernan a bin na mente; Keda den Kristu, stima meskos ku Dios ta stima bo!

Tabata e momento perfekto pa pone e versíkulo di awe na práktika. "Keda den Mi, i Ami den boso." Si di bèrdat mi tin un relashon íntimo ku Dios, mi mester mustra fruta di esaki. Dios a duna forsa i sabiduria pa atendé ku e yu akí i riba tur kos, ku amor! A resultá ku loke mi a siña di dje tabata un bendishon pa mi bida.

Tres karakterístika di fruta:

1. E ta reflehá karakter di su palu – Mi mester reflehá karakter di Hesus
2. E ta visibel – Otronan mester mira Hesus den mi
3. E ta benefisiá un otro – Mi mester ta sirbiendo otro

Komo yunan di Dios nos mester keda den e mata di wendrùif, Hesus. E rama, nos, mester ta pegá na e mata kontinuamente pa por duna fruta.

E karakterístikanan ariba mester ta presente den nos bida diariamente. No por ta asina ku henter siman nos ta leu di e mata i djadumingu nos ta busk'É. "Si un hende no keda den Mi, e ta wòrdu tirá afó manera un rama i ta seka; i hende ta rekohé nan i ta tira nan den kandela, i nan ta wòrdu kimá." Juan 15:6.

Bo ke ta un rama ku E ta tira afó den kandela òf un ku ta duna fruta?

Gilda Beukenboom-Sintjago

Produkshon PGM

Programanan di Bonaire.tv

TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23

Djárason 16 Ougùstùs 2023

12.00 Herensia:	Maria i Paul Maduro
13.00 Aki Boneiru:	Kas Flamboyan
14.00 Herensia:	Brigita Ilaria (Brida) Manuel-Martis
15.00 BAPA:	Melvin Meyers
16.00 Herensia:	Anton Burleson
17.00 Aki Boneiru:	FMK i Tutti Frutti 2019
18.00 Herensia:	Fransisco Romauldo Gomez (Shon-Ma)
19.00 BAPA:	Marlon Bermudez
20.00 Aktualidat:	Tico Janga
21.00 Aki Boneiru:	Cees Luckhardt charla
22.00 Herensia:	Ange Marie Jessurun
23.00 BAPA:	Lucerio Winklaar

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripití pa 24:00.

Bonaire.tv
Historia | Kultura | Naturalesa

Promé Torneo di Peska

KRALENDIJK--Pa promé biaha PiskaBon ta bai organisá un torneo di piskamentu. Esaki ta solamente pa piskadó lokal. Miembronan di direktiva di PiskaBon a papia ku prensa i a duna algun informashon tokante e kompetensia di piskamentu.

Ernst Delanoy, presidente di PiskaBon, a bisa: "Boneiru ta konosí pa kompetensia di piskamentu. No solamente e hende por biba di dje, pero tambe e ta un parti deportivo. Nos mester balorá i ta orguyoso di loke nos ta bon den dje. Tur aña ta bai sigui organisá e aktividat. Ta promé biaha ku Piskabon ta organisá e kompetensia i tin plan grandi pa futuro. Nos ta hasiendo hopi pa e piskadó boneriano. PiskaBon ta para pa kalidat. E ta importante pa e hende haña bon piska kumpra. PiskaBon ta traha habrí pa komunidat, spesialmente e piskadó."



Despues a splika e reglanan. Djabièrnè prome di sèptèmber, kapitannan por pasa pa un enkuentro, na Parke Tului. Tur hende ta pasa pa registrá.

Dia 2 di sèptèmber ta e fecha di kompetensia pa piskamentu mainta te 4or di atardi. Despues di 4or di atardi no ta pisa piska mas. For di 10 di mainta ta kuminsá ku pisamentu. E piska ku nan piska ta pa nan mes. Ta bon pa kompetí ku solamente piská ku a piska riba e dia. No mester paga pa inskribí. Ta bai tin kategoria di boto grandi i boto chikitu.

No tin skarsedat mas di webu

KRALENDIJK – Definitivamente no tin skarsedat mas di webu di galiña na Boneiru. Esaki ta notabel den supermerkadonan lokal, na unda por haña awor un surtido ámplio di webu tantu lokal komo importá.

Aña pasá a surgi un skarsedat serio di webu, loke a pone ku supermerkadonan lokal a tuma medida pa evitá ku klientenan ta bai ku kantidat grandi di kaha di webu. Na sierto supermerkado asta no tabata pèrmití pa klientenan bai ku mas ku un kaha di webu.

E skarsedat tabata debí ku produkshon di webu na Punta Blanku Chicken, pa vários motibu, a kai den forma drástiko. Esaki a pone ku supermerkadonan lokal a kuminsá ta importá webu for di Merka i Colombia.

Por komprondé ku Punta Blanku Chickenfarm awor ta na un nivel di produkshon di webu hopi bon atrobe, esta di masoménos 12.000 webu pa dia, ku perspektiva di sigui subi.

Banda di Punta Blanku, ku tin e krio di galiña mas grandi na Boneiru, na Tanki Bentura, pa nort di Rincon, tambe tin un empresa ku produkshon di webu di galiña.



Webu importá den dos kaha na un supermerkado.

Despues di desishon di Korte

Diputado Craane ke dialogá ku sektor di hotèl i restorant

KRALENDIJK – Wes a disidí ku e ordenansa pa impuesto di awa di kloaka, manera Konseho Insular a aprobá esaki, no ta bálido. Kolegio Ehekutivo a risibí informashon ku wes a duna e veredikto aki den e kaso ku Bonhata e entamá tokante e ordenansa di impuesto di awa di kloaka.

'Entidat Públiko Boneiru tin e posibilidat pa bai den apelashon, pero mi ta preferá un kòmbersashon. Ta mi promé eskoho pa bai den konsulta ku e interesadonan i haña un areglo nobo ku por presentá na Konseho Insular. Dentro di poko e interesadonan lo risibí un invitashon pa esaki', segun diputado Jolinda Craane.

Bonhata no tabata di akuerdo ku prinsipalmente hotèl i restorant mester a paga hopi mas tantu, kompará ku kas di famia i ofisina. Wes a duna nan rason. Segun wes e ordenansa ku Konseho Insular aprobá ta enpugná ku e prinsipio di igualdat i proporshonalidat.



Aksidente di tráfiko den Antriol Pabou

KRALENDIJK – Djaluna atardi tabatin un aksidente di tráfiko na salida di Kaya Gramèl den Antriol Pabou. Ta e kaya ku ta konekta riba Kaya Korona, sùit di e edifisio di Toezicht & Handhaving (T&H). Dos outo tabata embolbí den e aksidente aki. Resultado di e choke aki tabata hopi daño material na ámbos vehíkulo embolbí. No tabatin herido afortunadamente.

Reporteronan boneriano por komprondé ku tabatin último dianan mas aksidente na e mesun krusada aki, loke tin di aber ku e echo ku debí na drechamentu di Kaya Korona tráfiko di outo a bira hopi den e área aki. Pues ta importante pa kore ku koutela.







Nòchi Willem, konsehero di Union Sindikal Boneriano, USIBO

Sindikalismo na Boneiru(31)



A bira tempu pa sindikalismo di Boneiru atraves di un kongreso òf seminario laboral bini huntu den un dia di estudio pa atendé ku rekomendashonnan balioso ku den práktika di sindikalismo ta respondé mihó na e eksigensianan di tempu aki na Boneiru. Awe den e kolumna sindikal, mi kier a trese algun di e rekomendashonnan básiko aki. Mi ta spera ku sindikalismo ta kue e rekomendashonnan aki na serio pa yuda fortifiká funshonamentu di sindikalismo na Boneiru.

E promé rekomendashon ta pa stipulá un modelo fiho pa un kontrato kolektivo den kua ta pone e areglonan minimo, manera lei ta preskribí. Esaki ta pa evitá ku ta traha palabrashonnan ku ta bai kontra di lei.

E di dos rekomendason ta pa laga hasi un investigashon pa wak e posibilidat pa bin ku ku kontratonan kolektivo ku ta aplikabel pa diferente kompanianan. Den esaki lo por usa e kompanianan den kua gobierno ta e akshonista mayó. Den esaki por pensa riba Selibon, Telbo, WEB, BIA, TCB, BONLAB ets.

E di tres rekomendashon mester enfoká riba e obligashon pa manda e kontratonan kolektivo na e ministerio di asuntunan Sosial i di Labor.

E di kuater rekomendashon ta pa rekonsiderá e posibilidat aktual di e stipulashonnan den lei, ku ta brinda espasio pa desviá pa ménos kondishonnan den cao. Ku otro palabra e posibilidat pa via cao yega na kondishonnan ku ta ménos ku lei ta preskribí.

E di sinku rekomendashon ta dirigí riba tantu sindikatonan komo dunadónan di trabou organisá den Diálogo Sentral pa kompará e kontratonan kolektivo den sektor privá ku esnan di empleadonan públiko pa asina por sinkronisá e asina yamá "best practices" den e CAO-nan.

E di seis rekomendashon ta pa amplia e kódigo sivil Bes ku stipulashonnan ku ta ko-insidí ku e artikulo 668a i 657 di e buki 7 di e Kódigo Sivil Oropeo. Aki por atendé e asuntu di kontratonan kòrtiku ku ta promové insegiridat laboral.

E siguiente rekomendashon ta pa pone den lei ku "vakantietoelage" ta obligatorio komo un parti di e salario, ekspresá den porsentahe. Na Ulanda esaki ta kaba legalmente obligatorio.

Interesante ta tambe pa bin ku un análisis pa loke ta orario di trabou, kaminda pa sierto ofishinan por konsiderá trahamentu den dos plug teniendo kuenta ku nos klima i kaminda e orario di trabou ta krea mas produktividat, pero alabes ta duna e trahadó mas espasio pa atendé su asuntunan personal sin tin mester di interumpí trabou.

Finalmente ta rekomendabel pa rekonsiderá e lei di referèndum, kual últimamente a trese asina tantu diskushon i ku segun mi opinion no ta kuadra ku e espíritu di e tempu aki i ku no ta duna honor i rèspèt na un derecho demokrátiko di e trahadó.

Banda di e rekomendashonnan konkreto aki, lo ta bon tambe pa bin ku un análisis i komparashon profundo entre e leinan laboral den Reino pa yega na un sinkronisashon i harmonisashon total di leinan laboral.

SUBWAY tin motibu di eksistensia

KRALENDIJK -- Gerente di Subway a papia ku BONERIANO i duna un bista, konta di e negoshi. Un kompania lokal 11 aña manehá pa hende lokal. Ta trata di Sapphira Coffie i Sherwin Pourier.

"Ta bai bon, apesar di hopi trabou, un reto amplio pa atendé kuné, pa por mantené eksistensia di SubWay na Boneiru. Hopi kos ta pasa tras di kortina, promé ku e produkto final na e kliente. SubWay na Boneiru, meskos ta e kaso na Kòrsou i Aruba, tur ta bou di e área di Karibe. Tur produkto ta bini for di Merka. E proseso ta stabil, pero ta sosodé sierto momentu un korementu formal pa por mantené e servisio stabil, loke ta un eksigensia ku kontrol di e kadena di SubWay."

Ta sosodé ku produkto no ta yega na e momentu korekto i esei no ta nos falta, sino falta di otronan. Tin momentu ku bo no tin sierto kos pa ofresé e kliente i nan por pensa ta nos no ta hasi e trabou pa e parti di mangasina i esei ta e konsekuensia. Ta nèt kontrali, nos parti ta na òrdu, pero di otro banda ta sosodé ku tin produkto ku no ta yega Boneiru na tempu. No ta kos ku ta pasa regularmente, pero mester ta atento pa momentu e presentá, atendé kuné, e doñonan a bisa.



E doñonan a sigui bisa, kisas un kliente por pensa i bisa dikon no ta buska produkto otro kaminda, esei no por. E liña di SubWay ta hopi fuerte den esei ku mester mantené solamente nan produkto. Otro kos, e produkto di SubWay ta mará na fecha, pues no por buska kantidat grandi, sino mester tin bon bista kuantu mester pa por usa nèt e temporada promé ku bolbe hasi pedido na Merka. Mester ta ku wowo hopi skèrpi pa atendé ku fecha di vensementu. Nan ta kontrolá, pues no por tuma riesgo i desvia, pero ta un momentu pa otro un persona ta presentá pa wak sí bèrdat ta kumpli ku e regla di e liña di SubWay.

Asina e ta funshoná ku tur e lugánan ku ta di SubWay. Berdura ta un di e produktonan ku nos ta kumpra na Boneiru, pero nos tin palabrashon ku algun kompania i solamente ku nan, nos tin ku atendé, e doñonan a konta.

E doñonan a sigui bisa: "Nos trahadónan ta hasi esfuerso pa un bon produkto servisio riba merkado. Sigur nos ta kontentu ku e tim, nan ta traha den bon harmonia ku otro i na gerente. Nos ta nan doño di trabou, sinembargo nos ta hasi huntu ku nan e tareanan nesesario na e lugá. Labamentu di glas, limpia mesa i stul, laba loke ku mester laba den kushina i e parti di prepará pan. Djis algun di e tareanan ku ta rekerí pa e SubWay ta funshoná stabil."

"Mi ta deseá pa kompartí òf duna un mensahe pa otro negoshinan, tur negoshi tin nan manera di komuniká i ta importante pa buska informashon, kon hasi bo negoshi bon. Buska serka esnan ku tin eksperensia i no kere abo sa tur kos. Komo gerensia, bo tin responsabilidat ku trahadó i pueblo," un di a doñonan ta konsehá.

SubWay tin plan pa durante 2024 hasi un remodelashon na e edifisio, esta kambia òf pone un kara nobo. Awor un bes no tin plan pa ekspanshon òf un mas SubWay na Boneiru. Miéntras tempu ta pasa, tur e desaroyonan riba e isla, sigur por yega asina leu, ku ta krea espasio pa mas ku un tienda di SubWay na Boneiru. Esei ta loke gerente a splika tokante SubWay. Nan ta yama danki na e pueblo di Boneiru, masha dushi hende i ku pasenshi pa kome algu saludabel.

Bèrdat manera nan a menshoná, pasenshi pa algu saludabel. Nan produkto ta saludabel. Berdura fresku semper ta duna mihó benefisio na e kurpa, ku e berdura kushiná. Generalmente hopi hende tin poko difikultat pa kome berdura, SubWay su estilo, ta hasi posibel tòg, atrabes di sousnan ku nan tin, pa kome diferente berdura sin ku ta sinti nan smak.



Direktor di Credits Bonaire, Milagro Blanken, nèt a kaba risibí su baki ku kantidat di pan, loke SubWay ta ofresé.





Yuana ta alimento salú òf nò

Video via whatsapp ta kousa konsternashon

KRALENDIJK – Un video ku ta bayendo rònt via whatsapp e dianan tokante komementu di karni di yuana a kousa basta konsternashon. Segun e persona ku ta papia na spañó den e video aki, konsumo di karni di yuana tin su riesgonan, pasobra e ta hasi daño na hormonanan di hende hòmber, poniendo ku nan por bira homoseksual.

E hòmber ku ta papia den e video ta sita un informe ku aparentemente lo a sali den e revista 'Ciencia y Desarollo'. E informe di e publikashon aki lo ta basá riba estudionan ku a tuma lugá na entre otro na Mexico.

Segun e video, karni di yuana na promé bista ta parse saludabel, ku ingredientenan manera fòsfòr, kalsio i magnesia, pero e ta kontené tambe un mikro-parásito ku ta afektá e hormonanan maskulino, ku komo konsekuensia ku e hòmber por bira homoseksual.

Interesante ta ku den e kultura antiano, Boneiru inkluso, ta atribuí karni di yuana di tin ingredientenan pa hisa potensia seksual, popularmente bisá kos pa lanta brek, serka hende hòmber.

Di akuerdo ku kontenido di e video, na Mexico ya kaba a konstatá basta kaso di hòmbernan ku ta kome hopi yuana ku a haña tendensianan komoseksual, kous' pa e mikro-parásito menshoná.

BONERIANO a eksplorá Internèt pa haña mas informashon, pero no tin masha publikashon ku ta referí na e parti dañino aki di karni di yuana, loke ta pone bo pensa ku ta trata aki di notisia falsu (fake-news).

Un informe na spañó ta bisa: "Al comer la carne de iguana nuestro cuerpo recibe mucha fuente económica de proteínas. De acuerdo a la Universidad de Florida no hay ningún tipo de problema saludable con su consumo. Esta carne contiene un número mayor de proteína y menos grasa que el pollo. La Universidad San Carlos de Guatemala comparó el valor nutricional de diversas carnes, encontrando que 100 gramos de pollo tienen 18.6 gramos de proteínas y 15.1 gramos de grasa, mientras que 100 gramos de iguana tienen 24.4 gramos de proteínas y solo 0.9 gramos de grasa. Se ha demostrado con estudios que la carne de iguana aporta más minerales como calcio, magnesio, fosforo, hierro y zinc que la carne de pollo y vacuno."







Den e programa di Bonaire Friends

Tourism Corporation Bonaire ta rekonosé personanan ekstraordinario rekonosé

KRALENDIJK - Tourism Corporation Bonaire ta sumamente orguyoso di por honra personanan eksepshonal ku a duna un aporte importante na sektor di turismo na nos isla. Ku e programa di Bonaire Friends nos ta selebrá e dedikashon i kalor di Farid Ayubi, Zoey, Fra i Dora, i nos ta rekonosé nan esfuersonan ekselente pa mehorá eksperensia di nos bishitantenan i pa personifiká e espíritu di Boneiru su hospitalidat.



Farid Ayubi, e doño dediká di Sunrise Tours Bonaire, ya pa mas ku dos dékada ta un pilá di sosten i ayudo pa nos bishitantenan. Den un akto ekstraordinario di kariño, Farid a hasi tur loke tabata na su alkanse na momentu ku el a yuda un pareha ku tabata den un situashon difísil. Leslie Howell, ku a sufri un fraktura serio na su kokot'i pia, no por a sigui kana mas na un bich na Boneiru. Aunke e no tabata forma parti di e paseo di Farid, tòg Farid a para su bùs, evaluá e situashon i mesora a regla un ambulans. E akshon di kuido di Farid a bai mas leu ku loke ta normal. El a sòru pa komodidat, el a sòru pa siguridat i e tabata un ehèmpel di e kalor sinsero ku ta karakterisá Boneiru su komunidat.

Zoey, un empleado dinámiko i entusiasmá di Ocean Oasis a sa di kapturá e esensia di energia hubenil i servisio eksepshonal. Durante un komementu na Ocean Oasis un wéspet tabatin e honor di eksperensiá Zoey su atenshon remarkabel i su kuido sinsero. Ku entusiasmo Zoey no solamente a duna un servisio intachabel, pero tambe el a krea un ambiente eksitante i plasentero. Su dedikashon pa mehorá e eksperensia gastronómiko di su wèspetnan pa medio di su interakshon i servisio sinsero, ta reflehá e tipo di hospitalidat ku ta hasi nan eksperensia na Boneiru inolvidabel.

Meimei di un biahe desgarador, Fra a mustra empatia i sosten ekstraordinario na un famia ku tabata tene rou. Den un periodo difísil Fra a saka un man yen di kompashon pa un bishitante ku a bini Boneiru pa tuma despedida di un ser kerí. Su komprenshon, empatia i kòmbersashonnan reflekshonante a sòru pa konsuelo i speransa renobá.

Ya pa dos dékada kaba Dora ta e kara kariñoso ku nos bishitantenan gusta mira ora nan yega Boneiru. Komo un parti integral di e servisio di hür outo di Budget na aeropuerto, konstantemente i konsekuentemente Dora ta saludá nos bishitantenan ku un sonrisa di bon biní i un amabilidat inigualabel. E ta hunga un ròl krusial ora di sòru ku e promé enkuentro ku Boneiru ta unu di kalor i positivismo. Dora ta serka di baha ku penshun i esaki ta marka un logro den su añanan di servisio remarkabel i sigur e meresé un selebrashon sinsero pa su dedikashon di hopi aña largu.

E programa di Bonaire Friends ta keda firme ku su kompromiso pa kada siman tira lus riba personanan eksepshonal. Pa medio di trese e storianan di Farid Ayubi, Zoey, Fra i Dora bou di atenshon, nos ta honra nan aporte na e kultura inklusivo i akohedor di Boneiru. E programa akí no solamente ta rekonosé nan servisio ehemplar, pero e ta tesorá tambe e konekshonnan outéntiko entre nos bishitantenan i nos komunidat lokal, di manera ku ta surgi rekuerdonan i amistatnan ku ta keda.

E programa di Bonaire Friends ta tira lus riba e personanan ekstraordinario ku ta kontribuí pa hasi Boneiru un destinashon realmente eksepshonal. Pa medio di kompartí enkuentronan eksepshonal, nos ta enkurashá bishitantenan pa kompartí nan propio storianan, potrètnan i videonan di enkuentronan eksepshonal ku nos komunidat lokal via e página spesial di Bonaire Friends riba https://bonaireisland.com/bonaire-friends/. Tourism Corporation Bonaire ta invitá tur hende pa partisipá i pa selebrá e konekshonnan úniko i amistatnan duradero ku ta surgi na nos isla.

E programa di Bonaire Friends ta rekonosé lo mihó di Boneiru i tur siman ta sigui honra personanan remarkabel ku a mustra e servisio ekselente i kaluroso hospitalidat di Boneiru su hendenan. E programa akí ta un prueba di e kultura bibitu di nos isla i ta brinda nos bishitantenan e oportunidat pa bini den kontakto ku nos komunidat lokal, di manera ku esaki ta promové lasonan berdadero i rekuerdonan ku ta dura bida largu.







Consuelo Memorial ku outo di morto luluis-luluis

KRALENDIJK – Consuelo Memorial, e úniko agensia funerario na Boneiru, a haña un outo di morto luluis-luluis. "Bunita pa su doño", hende grandinan lo bisa ora ta trata di entiero i morto en general. Marka di e outo di morto nobo di Consuelo Memorial ta parse Rolls Royce.

Despues ku pa añanan tabatin apénas dos outo di morto na Boneiru, propiedat di sosiedatnan San Bernardo (Playa) i San Antonio de Padua (Rincon), e predesesor di Consuelo Memorial, El Señoral di Crisma Henriquez di Kòrsou, a kuminsá trese inovashon den asuntunan di entiero. El a bini ku outonan di morto mas moderno.

Despues di tempu el a bende su fasilidat na Boneiru ku famia Sedney, ku a bini ku hopi mas inovashon, entre otro un krematorio 'state of the art'. Tambe un edifisio grandi i moderno.

Ku e atkisisihon aki awor Consuelo Memorial ta disponé pa transporte di defuntu di diferente vehíkulo. Tin dos outo di morto normal, 1 waha ('koets') i awor esun nobo aki. Mas aleu tin un outo mas bieu ku ta usa pa transporte di morto ku Don Andres entre Boneiru i Kòrsou, mas aleu dos outo di morto den kònteiner.

Consuelo Memorial ta aktivo kaba pa algun tempu na Aruba. Despues ku nan a kumpra Olive Tree na San Nicolas, nan a start ku un fasilidat tambe na Piedra Plat riba e isla ei.





Bonerianonan a sobresalí den kontròl tráfiko aéreo

Rolando Emers a fayesé

KRALENDIJK – Pa un òf motibu boneriano, òf desendientenan boneriano, a sobresalí komo kontroladó aéreo na Kòrsou. Un di nan, Rolando Fransisco Emers, un persona desendiente di Boneiru, a fayesé siman pasá. Djaweps awor ta tuma su despedida. E tabata un empleado klave den aviashon antiano, stashoná komo kontroladó di tráfiko aéreo.

Algun boneriano ku a traha den sektor di kontròl di tráfiko aéreo tabata Ro Janga, Celestijn, Dòlfi Wout, Cornelis Eijbrechts ,Margie Balentin, Wotty de Palm, Angele Thielman.

Boneiru

Rolando Fransisco Emers a nase dia 11 di mei 1948 na Kòrsou for di mayornan boneriano. Anke ku nunka el a biba na Boneiru, Rolando for di mucha semper a bishitá e isla aki, manera su prima Marichi Frans-Schermer, a bisa: "Rolando tabatin un konosementu ámplio di Rincon, pasobra kasi tur fakansi di skol e tabata di bishita serka su famianan."

Deis Schermer, otro primu, a deskribí Rolando tambe komo un bon picher den deporte di beisbòl.

Karera

Rolando a traha hopi aña na Departamentu di Aviashon Sivil na Mahuma, Kòrsou. El a studia kontròl di tráfiko aéreo na Argentina, huntu ku diferente otro kolega, manera Leo Domacassé, ku despues a bira e promé 'luchthavenmeester' di Aeropuerto Flamingo.

Emers a traha tantu na e departamentu konserní na Toren di Mahuma, enkargá ku kontròl di área. Tambe el a traha den e toren di kontròl di Aeropuerto Hato.

Mas aleu Rolando Emers a traha na St. Maarten den toren di kontròl di aeropuerto. Despues el a sigui traha na e sentro na Mahuma.

Radar

Den promé mitar di dékada 70 di siglo 20, Rolando Emers a bai Inglatera pa sigui kurso di radar den besindario di Oxford. Despues di esei el a traha den Sentro di Kontrol Aereo na Mahuma, pero nunka a traha ku radar.

Emers a bira supervisor di warda i den di dos mitar di añanan 90 siglo pasá el a bira hefe di Sentro di Kontròl Aéreo na Mahuma.

Despues ku a independisá e parti aki di Departamentu di Aviashon Sivil, esta Kontròl di Tráfiko Aéreo el a drenta servisio tambe di e kompania nobo, awendia DC-ANSP, komo hefe di Sentrol di Kontròl Aéreo. El a traha einan te ku su bahada ku penshun.

Rolando ta kasá ku Erna Schoonewolf, for di kua matrimonio a nase dos yu, un muhé i un yu hòmber.



Inlubidabel©

Dun – Mensahero di Tera Kòrá

Por a konsiderá Domingo Bernabela komo mensahero di Tera Kòrá. Esaki den un époka ku no tabatin telefòn. Domingo Bernabela ta un persona ku e habitantenan grandi di Tera Kòrá no por lubida nunka mas. E tabata un parti importante di e bario aki.

Domingo Abad Bernabela a nase dia 19 di desèmber 1898 na Boneiru. El a muri dia 26 di yüni 1979 riba e isla aki. Su number di kariño tabata Dun.

Domingo tabata un persona bon konosí na Tera Kòrá. Tambe den Playa e tabata un kara konosí, ku tabata hasi sierto trabounan pa gobiernu. E tabata kontrolá por ehèmpel porta di ofisina i magazeinnan di gobiernu. Pa e motibu aki hopi bia e tabata kana ku un bòshi di yabi huntu kuné.



Naam van den eigenaar: Faam di doño di e boeki:	Bernabela
Voornamen: Nomber:	Domingo Abad
Geboorteplaats: Lugar di nacementu:	Bonaire
Geboortedatum: Fecha di nacementu:	19 December 1898
Woonplaats: Adres:	Terra Corra' 69
Nationaliteit: Nacionalidad:	Ned
Geslacht: Sexo:	M
Burgerlijke staat: Estado civil:	Geh
Aantal wettige of gewettigde kinderen: Cantidad di jiu casá of reconocé:	

Handteekening van den eigenaar:
Firma di doño di e boeki:

Departement Sociale en Economische Zaken Bonaire

Komo ku e tabata gusta bisti un pèchi manera polis, nan tabata yam'é 'polis di Tera Kòrá'. E sa gusta pone òrdu. Den tempu di fiestanan di barí bou di palu di tamarein na Tera Kòrá Domingo tabata un di e tokadónan di barí, huntu ku entre otro Enrique Leito. Tambe ta eksistí foto riba kua por mir'é ta toka wiri.

Den su tempu liber Domingo tabata hasi trabou di mensahero. E tabata hasi respondi. Si un señora na estado kuminsá sinti dolo di parto, Domingo tabata bai yama frumun. Si un persona tabata hopi malu, Domingo tabata bai yama dòkter. I si un hende tabata hala pa muri, ta Domingo e famianan tabata pidi pa bai Playa pa buska pastor bin duna santolio.

Niun esfuerso tabata di mas pa Domingo Bernabela. E tabata pasa tambe duna notisia di morto. Mester tene kuenta ku den e tempu ei no tabatin radio i korant manera awe.

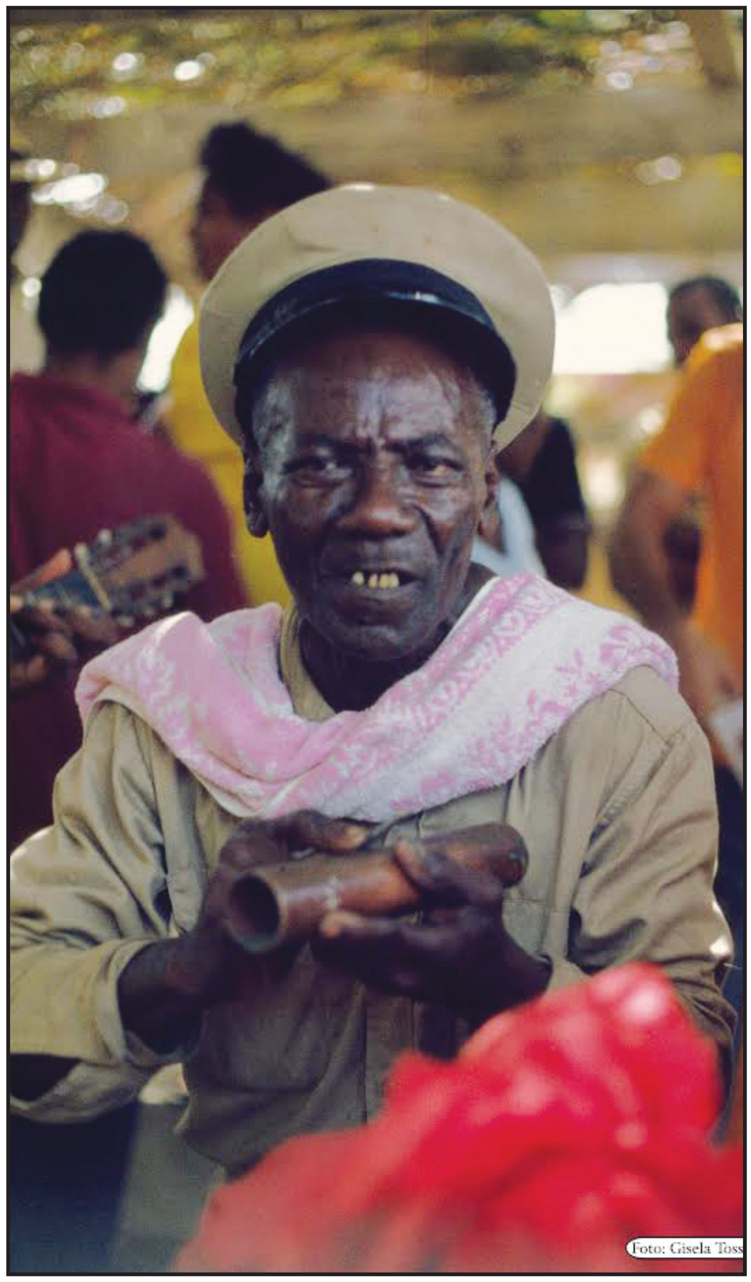
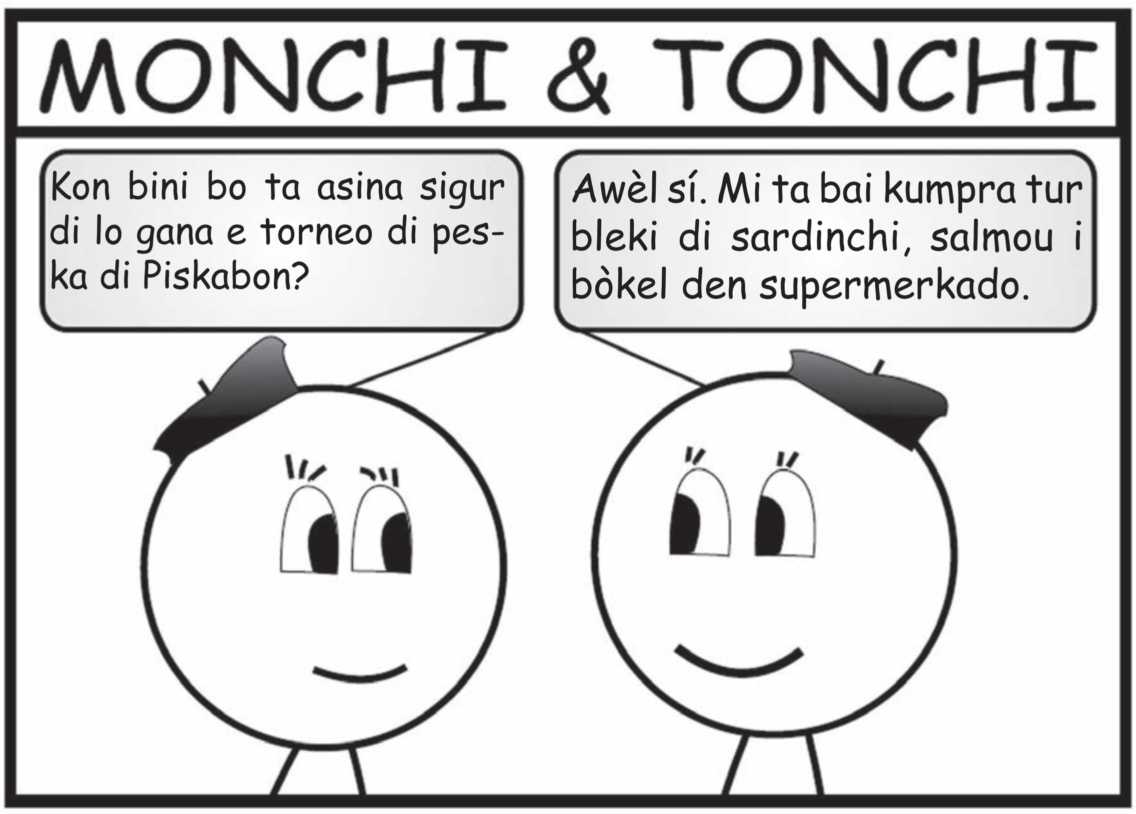


Foto: Gisela Toss



KOLOFÓN
Editor: Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
Redakshon: extrabon@gmail.com
aviso: avisobon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com
Facebook: Extra Boneiru

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Redakshon
Papi Antoin
Nathaly Evertsz-Ipcedencia
Velli Gijsbertha
Edson Pietersz
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta
Partner na Kòrsou
Extra
Partner na Boneiru
Live99

Layout
Maya Beaumont

Konsehero:
Bòi Antoin
786-6818
Aviso
avisobon@gmail.com

Santo Domingo di Guzman ta adoptá un yu nobo den persona di pastor Jairo Rodrigo Maduro

Dia 2 di ougùstùs 2022 Pastoor Jairo Maduro a kuminsá huntu ku otro 8 padernan di diferente pais e novisiado den Òrdu di Padernan Predikador den e Fraternidat Saserdotal di Òrdu di Santo Domingo di Guzman. Despues di un aña di reunion pa formashon, Pastor Jairo mester a bai bèk kombento Santo Domingo di Guzman pa primintí obedensia na e reglanan di e Òrdu i esei a tuma lugá huntu ku e saserdotenan ku a kuminsá





tambe e novisiado. E grupo a kuminsá ku 9 saserdote i awor ta konta ku 20 di Venezuela, Colombia,San Salvador i Aruba.

Pastoor Jairo ta e di dos lokal cu ta miembro di òrdu Santu Domingo di Guzman.

Un den kombento i e otro pafó di kombento!

E promé yu di tera cu a bira Dominico i saserdote tabata Mgr. Antonius Lewis Jacon Thielen van der Veen Zeppenfeldt O.P. ku a nase na Aruba dia 11 di Òktober 1891 i na 1911 a drenta kombento na Huissen i dia 15 di ougùstùs 1918 e ta keda ordená saserdote, siendo e promé lokal den Òrdu i despues a keda ordená obispu na aña 30 di Desèmber na aña 1948, asina e tabata Vikario Apostóliko na e Vikariato di Curaçao pa un tempu no muchu largu. E ta fayesé dia 4 Yüli 1957 na edat di 65 aña.



E vínkulo cu Pastor Jairo tabatin ku Dominiconan tabata e padernan ku el a topa den parokia di Dakota i Playa. Pader Wijbe Fransen O.P. ,Pader Jacques vd Lee O.P. i Pader Jan Bouman O.P. kual a resultá p,E un bendishon den su kaminda vokashonal. Bira Domíniko di kombento no tabata ariba mesa, pero si den algun momento e por a pensa esei. Si esei tabata e kaso, kisas E lo no ta na Aruba. Pero konosiendo un saserdote di Colombia (Padre Jhon Freddy) a haña sa ku ta ekssistí un forma di biba manera dominiconan pero e asuntu di Fraternidat ainda no a bira realidat na Colombia, pesei den un promé momento Pastor Jairo a kuminsá ku e Provinsia di Spaña, pero tabata un poko kompliká pa e orario i distansia. Ora Colombia a duna bisto bueno pa e Fraternidat, Pastoor Jairo a afiliá na esaki huntu ku otro saserdotenan diosesano. E bisdomnan ku tin miembronan den e Fraternidat aki, no ta pèrdè su saserdotenan, mas bien esaki ta un rikesa grandi den búskeda di bida di santidat pa e pader mes.





Ku e Òrdu di Padernan Predikador a keda bon strukturá ku mas di 60 komunidat na momento cu Santo Domingo, hopi kansa físikamente a muri dia 6 di ougùstùs 1221 na edat di 51 den su kombento na Bolonia i einan su restunan a keda derá. Na aña 1234 Papa Gregorio IX a deklar'é santu.

Òrdu di Santo Domingo di Guzman a hasi un gran trabou den nos islanan

Na parokia Inmaculada Konsepshon tin un piedra konmemorativo di e 100 aña di presensia di padernan Domíniko ariba nos Islanan. E piedra ta bisa***: "Nos Gratitut pa trabounan religioso di Padernan di Órden San Domíniko 1870 Yüli 11 1970"*** Desde e fecha ei Padernan Domíniko a okupá e islanan di Antianan Hulandes di e tempu aya. Na a traha mas tantu tempu despues di e promé misioneronan a okupá nos islanan. Na Aruba , nan trabou ta bisto den parokianan mas tantu. Pero awendia nan no tei mas. Pero no mag di lubidá ariba nan trabou. Tambe religiosonan di e Òrdu a traha den diferente tereno ariba nos isla. Den otro momento ta amplia mas ariba e trabou balioso ku misioneronan a hasi.



Saserdote ta atvertí di 7 peliger pa kátólikonan pa falta di formashon

Pader Eduardo Hayen Cuarón, direktor di e semanario Presensia di e Diósesis mehikano di Siudat Juárez, a alertá tokante 7 peligernan pa kátólikonan pa falta di formashon.

Den ougùstùs 2022 i den su kuenta di **Twitter**, e saserdote mehikano a atvertí ku "falta di formashon katóliko ta trese

1) falta di fe den Eukaristia,

2) lubidá riba Konfeshon" i "

3) ignoransia di fin di bida".

Otro peligernan ku ta generá falta di formashon den fielnan ta "

4) no biba fe den públiko,

5) oumento di aborto, eutanasia, union liber i matrimonio igualabel;

6) kaida di fertilidat i

7) materialismo"

Pa evitá e peligernan akí, e saserdote ta kurashá tur katóliko na formashon, konkretamente atrabes di katekésis.

Katekésis, ta splika e Katesismo di Iglesia Katóliko, tin komo mishon prinsipal transmishon di fe.

Number di e dokumento eklesial splika ku "katekésis ta un edukashon den fe di muchanan, di hóbennan i adultonan, ku ta inkluí espesialmente un enseñansa di e doktrina kristian, duná generalmente di moda orgániko i sistemátiko ku mira pa inisiá nan den e plenitut di e bida kristian".

Kachó di reskate ta haña hòmber di 91 aña den awa

ZWOLLE – Un hòmber di 91 aña ku a kai den awa djabièrnè anochi i a keda deklará komo pèrdí, a keda haña 24 ora despues den bon estado di salú. Kachó di reskate, Mia, a sa di haña e hòmber, RTV Oost ta skirbi.



Bisiña Alie a deskubrí ku su bisiña tabata pèrdí momentu ku djasabra mainta el a bai serka dje. Dor di esaki a kuminsá ku un akshon di búskeda via Burgernet i un drone tabata sirkulá riba e área pa buska e hòmber.

Mas despues riba e dia, e kachó di reskate Mia, kende tambe a forma parti i e búskeda, a haña e hòmber di Zwolle. Ambulans a hib'é hospital i el a keda un anochi pa opservashon.

Djabièrnè anochi e hòmber a bai kana pa hui for di un muzik duru di un fiesta un poko mas leu, el a konta e media regional. El a trompeká den un área di lodo i a kai riba su lomba djis pegá ku su kas. E no tabatin telefòn mobil, pues no por a bati alarma i mester a warda te na momentu ku un hende yega pa yudansa.

"Mi ta bayendo bon," e hòmber a bisa. "Ainda mi mester bin bei un poko. Pero mas aleu ta bayendo bon ku mi. Danki Dios a hañá mi tòg hopi lihé."

Ministerio Públiko no por persiguí sospechoso di abuso seksual

ASSEN – Ministerio Públiko no mag persiguí un hòmber sospechá di abuso seksual dentro di e komunidat di Testigu di Yehova. Hustisia a usa informashon konfidensial den e investigashon penal, asina Korte a dikta djamars. P'esei Korte a deklará Ministerio Públiko no atmisibel den un veredikto intermedio.

E hòmber di 48 aña di Assen na 2016 lo a abusá seksualmente di un mucha di e tempu ei 8 aña. Ministerio Públiko na 2018 durante un entrada hudisial, tabata buska dokumentonan di komiténan di Testigu di Yehova di kua e tabata forma parti komo miembro ku a akus'é di abuso seksual kontra un mucha menor di edat.

E dokumentonan akí di ansiano di e komunidat di Testigu di Yehova, ta konfidensial i ta kai entre otro bou di e asina yamá derecho di apstenshon, manera por ehèmpel tambe ta konta pa dòkter, RTV Drenthe ta skirbi.

Anteriormente e hues di investigashon a dikta ku mester eliminá e dokumentonan. Seguidamente a eliminá e dokumentonan, pero segun Korte di Overijssel, e dokumento ainda tabata kontené informashon konfidensial. Asina tin ainda e elaborashon di kombersashonnan ku ansianonan, e kartanan di e sospechoso na e ansianonan i nan reakshon riba esaki.

Segun Korte, no a hasi daño solamente na e interesnan di e sospechoso, pero esaki ta mishi ku e konfiansa den e derecho den su totalidat.



Muchanan ta bati alarma

Kurpa sin bida den kanal

HAGHORST – Na Haghorst, Brabant, djadumingu mèrdia dos mucha hòmber a bati alarma momentu ku nan e mira un kurpa sin bida ta drif den awa, Polis ta informá.

E kurpa sin bida tabata drif den e kanal banda di Wilhelminadijk. Pa binti pasá di diesdos e muchanan a hasi e notifikashon di esaki,

Despues di un investigashon, Polis ta informá ku e identidat ta konosí. Ta trata di un hende muhé. A informá e famia. No ta deskartá un krímen.



Riba maneho pa ekskluí vitamina i mineral pa aseguradonan

Komishon a deliberá ku gerensia di SVB

WILLEMSTAD--Djaluna 14 di ougùstùs Miembronan di Parlamento a bin huntu den un Komishon Sentral pa risibí presentashon di gerensia di SVB relashoná ku e maneho pa eksskluí vitamina i mineral pa aseguradonan di seguro básiko kontra gastunan di malesa (BZV).

Despues di e presentashon, miembronan di Parlamento a haña e oportunidat pa hasi pregunta relashoná ku e tópiko. Na final di e promé tanda di pregunta, SVB a pidi espasio pa por formulá e kontestanan. Presidente di Parlamento sra. Charetti America-Francisca skòrs e reunion te un próksimo aviso.





Huntu ku e.o General Boots

Komandante di forma marítimo serka gobernadó

WILLEMSTAD--Komandante di forsa marítimo den Karibe (CZMCARIB) a hasi goberndador Su Ekselensia Lucille George-Wout un bishita. Esaki a tuma lugá riba djaluna 14 di ougùstùs. Huntu ku e komandante a bai tambe direktor di warda kosta Karibe i general di brigada Frank Boots, i komandante Walter Hansen. Komandante Hansen ta e susesor di General Boots i a sera konosí ku e gobernador. Durante e bishita, gobernador a gradisí e General pa su kompromiso i servisionan pa protehá integridat di e teritorio di Reino den Karibe.



Di Ala femenino di partido MAN

"Menstruashon Solidario"

WILLEMSTAD--Ala Femenino di Partido MAN ta satisfecho i orguyoso di e éksito di e di dos edishon di "Menstruashon Solidario" ku a organisá resientemente.

Ala Femenino di Partido MAN dia 28 April último a kolektá "maandverband" riba Dia Internashonal di Higiena Menstrual i alabes papia riba e tabú di pobresa menstrual ku ta nifiká falta di akseso na produktonan di uso pèrsonal pa e periodo di menstruashon, manera p.e. "maandverband"/kotèks.

Pero tambe konsientisá riba higiena durante di e periodo di menstruashon di hende muhé / mucha muhé.

E pobresa menstrual a bira mas grandi mirando e grado di pobresa ku a oumentá den nos pais resientemente.

Na Kòrsou tin hopi hende i mucha muhé ta pasa den situashon fèrfelu òf nan ta pèrdè dia di trabou òf skol pa motibu ku no tin sèn pa kumpra produktonan di uso pèrsonal pa su menstruashon.

Den hopi kaso menstruashon ta presentá ora nan ta na trabou, skol òf un lugá públiko i nan no tin e produktonan ku nan tin mester di dje pa motibu finansiero / sosial. Esaki, no opstante e produkto aki ta den makutu básiko.

Den kuadro di empoderamentu di hende muhénan, Ala Femenino di Partido MAN a organisá dos djasabra di "drive thru" ku a karga e nòmber.

" Menstruashon Solidario" . A paketá i repartí tur loke a kolektá na entre otro prizòn (SDKK) i instansianan di hóben manera GOG, Casa Manita, i Huize Sr.Jozef pero tambe na Voedselbank.

Diferente miembronan di Ala Femenino tabata enkargá ku repartishon di paketenan di "maandverband" den luna di mei i yüni na 46 skol básiko, avansá , SBO, HBO/Universidat.



ARUBA

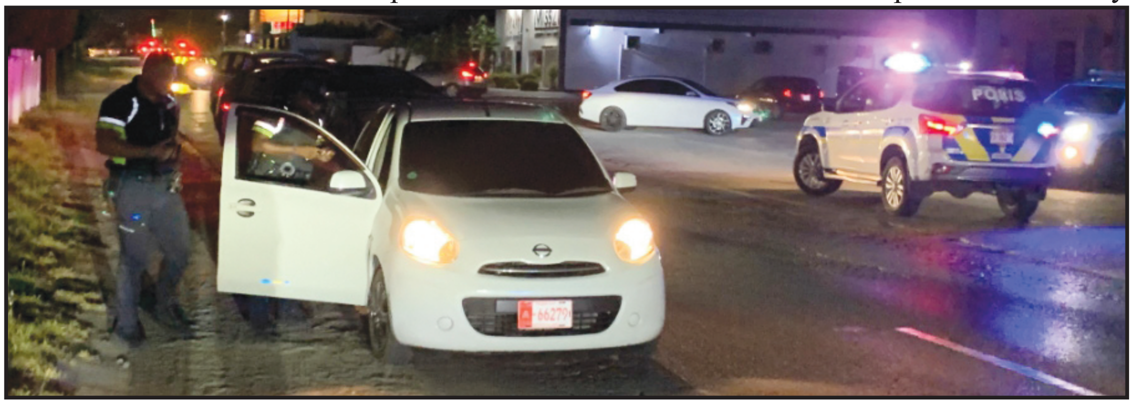
Persecucion tras di un auto diadomingo anochi

ORANJESTAD -- Diadomingo anochi algo pasa di 7'or a cuminsa un persecucion tras di un Nissan March color blanco. Esaki a pasa ariba Watty Vos Boulevard direccion rotonde nobo di Tanki Leendert.

Akinan e auto cu no tawata kier a para pa polis a bay direccion nort, esta pa e rotonde bieu cu ta conecta pa bay Paradara, Moko, of Tanki Flip. Varios automobilista mester a maniobra, pa asina evita un boksmento.

Na yegada di e March na e rotonde bieu di Tanki Leendert el a tuma pa bay pabou direccion Tanki Flip. E persecucion a termina momento cu patruyanan a intercepta e vehiculo y logra par'e altura di e misa San Juan Pablo II situa na Tanki Leendert.

Polisnan a puntr'e e motibo pakico e lo tawata coriendo duro, y entre nan e la bisa agentenan e pakico y cu ta su cas e mester a yega lihe cu tawata "net om de hoek". A hala su atencion si debidamente y e por a sigui bay.





Supuesto candela a resulta di tawata algo otro

ORANJESTAD -- Diadomingo anochi algo pasa di 8'or polis y dos unidad di Brandweer a sali pa un cas na candela na Primavera, situa mas pariba di Club Portugues. Na yegada di tanto polis y brandweer, nan no tawata mira nada di candela pero si poco huma.



Polis y Bomberonan a drenta e cura y a bin topa cu un bari cu palo aden cu tawata kimando, pues nada cu e cas ta na candela.

Posiblemente algun persona cu ta biba rond a mira huma bayendo halto y a pensa cu a cas ta na candela.



En conexion cu comienso di aña escolar 2023-2024

Exito na cada alumno, mayor y maestro

ORANJESTAD - Manera ta conoci, nos ta den e ultimo dianan di vakantie di scol, y hopi ta e muchanan cu ta preparando pa cuminsa un aña escolar nobo, yena di energia y enthusiasmo. E mayornan tambe yena di emocion, ta cumprando tur material necesario y preparando tur cos na cas, pa asina nan yiu ta bon prepara pa cuminsa un aña mas di estudio. E maestronan di nan banda a drecha e klasnan pa asina duna un bon bini na tur e muchanan, cu ansiosamente ta warda pa sera conoci cu nan maestro nobo y compañeronan di klas.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta desea tur alumno hopi exito pa cu e aña escolar nobo. Tambe, e ta pidi tur e muchanan pa haci nan best, y duna tur di nan banda pa logra resultadonan positivo. E ta tuma hopi esfuerso y perseverancia pa logra yega na metanan profesional, pero unabes cada alumno duna nan parti, pa ta e miho version di nan mes, nan lo logra cosnan grandi, haciendo nan mes, nan mayornan y nan maestro sumamente orguyoso di nan.

"Un danki tambe na tur maestro pa e amor cu nan ta eherce den nan trabou, yudando asina e mayornan educa nan yiunan di e miho forma. Ta danki na boso esfuerso, Aruba por conta cu profesionalnan grandi den futuro, cu por carga y hiba e pais aki den e mihor direccion. Mi ta desea tur clase di exito na tur alumno, mayor, y maestro pa cu e aña escolar 2023-2024" Prome Minister a expresa.



STATIA/SABA/ST. MAARTEN

Lansamentu programa bienestar di empleado

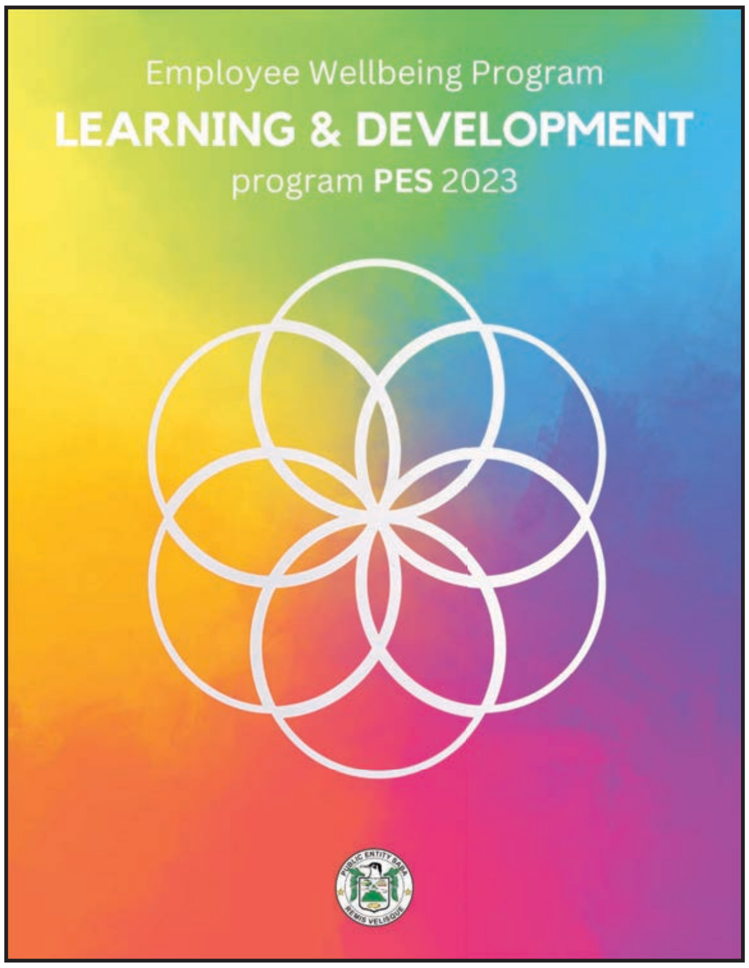
THE BOTTOM – Entidat Públiko Saba a lansa e programa di bienestar di empleado pa su empleadonan. E programa ta ofresé kresementu personal i profeshonal a base di un inisiativa di seis luna i ta fokùs riba liderazgo i maneho.

A selektá un tim di ocho profeshonal kuidadosamente pa sigurá e éksito di e programa. E programa di bienestar di empleado ta dirigí riba diferente área, inkluso emoshonal, mental síkiko, kreativo i desaroyo energétiko

E programa ta konsistí di aktividatnan, workshop i seshonnan di treinen ku ta fokùs riba kapabilidat di e empleadonan manera komunikashon, liderazgo, inteligensia emoshonal i balanse den bida.

Partisipantenan ta benefisiá ku coaching personalisá, workshop den grupo, diskushonnan interaktivo i strategianan relevante pa tantu nan bida profeshonal komo personal.

Dor di invertí den su empleadonan, Entidat Públiko Saba ta demostrá su kompromiso pa krea kultura di trabou positivo i sigurá éksito riba término largu pa su empleadonan. E programa su meta ta pa empoderá empleadonan pa alkansá nan ful potensial i próspero den nan ròlnan. E kolaborashon akí tabata posibel huntu ku e departamentu di rekurso humano di esun di salubridat públiko.



Minister di Hustisia a interkambiá ku studiantenan di St. Dominic High School

PHILIPSBURG – Minister di Hustisia, Anna Richardson, resientemente a bishitá St. Dominic High School, riba un invitashon ku ta den lus di diskushon ku e alumnonan di grupo 3, ku a kontené tópikonan importante.

Minister Richardson su bishita a proba di ta unu inspirativo i edukashonal pa tantu e studiantenan komo e minister mes.

Durante e seshon interaktivo, Minister Richardson a profundisá den kombersashonnan signifikativo ku e studiantenan, splikando nan tópikonan manera perseveransia, lanta kontra preshon sosial, hasi bin eskoho i e signifikashon di demostrá bon komportamentu, inkluso rèspèt pa tantu adulto komo mucha.

Un fokùs sentral di e diálogo, tabata e djùmpùp di mardugá resien. Minister Richardson a trese su preokupashon serka Kuerpo Polisial Sint Maarten pa loke ta trata e number di alarma di hubentut, ku tabata opservá ku hóbennan tabata bou di influensia di supstansia durante e evento.



Esaki a kondusí na un interkambio proaktivo den kua Minister Richardson a invitá studiantenan pa kompartí nan bista riba e rasonnan tras di e oumento di uso di droga i alkohòl, meskos tambe a rísiko di komportamentu manera aktividatnan seksual tempran.

Den kontesta riba e retonan akí, Minister Richardson a kompartí informashon balioso tokante e esfuersonan ku e ministerio di hustisia ta hasiendo. El a relevá ku e ministerio aktivamente ta trahando riba e desaroyo di un pólisa ku e meta pa sigurá bon struktura i eventonan seif dentro di e komunidat. E pólisa akí ta enserá medidanan di siguridat for di e fase inisial di aplikashon i lo inkluí provishonnan ku temanan di adulto, komo mandato dor di leinan eksistente.

Rekonosiendo e importansia di perspektivanan di hubentut i ambiente mas seif, Minister Richardson a presentá e studiantenan un asignamentu di partisipashon. El a reta e studiantenan pa kolektivamente prepará un presentashon ku sugerensianan pa akohé un atmósfera seif i di sosten pa e hubentut di Sint Maarten.

Warda Kosta ta reskatá barkunan den problema

ORANJESTAD (EUX) – Djadumingu 13 di ougùstùs den oranan di mèrdia Sentro di Notifikashon a risibí notifikashon di un barku den problema. E barku tabatin problema ku motor i tabata drif den awanan entre Sint Eustatius i Sint Maarten. Entretantu a resultá ku un di dos barku na un distansia di mas òf ménos 4 mia nóutiko for di Sint Eustatius, tambe tabatin problema ku motor.

Mesora a inisiá ku un operashon di reskate te 13 mia nóutiko na e kosta nortwèst di Sint Eustatius. Banda di kuartu pa tres a eskoltá e segundo barku pa Gallows Bay i a mar'é na un bui. A pone KMar na altura ku a sigui ku e proseso di imigrashon.

Na e momentu ei ainda tabata falta e promé barku. Banda di kuartu pa seis pilotnan di un avion di Winair a mira e barku riba su banda, 13 mia nóutiko nortost di Sint Eustatius. No por a mira moveshon di hende riba e barku. Warda Kosta promé ku anochi a sera a para e búskeda di e barku relashoná ku e lokalidat eksakto i a kontinuá den oranan di mainta.

Djaluna 14 di ougùstùs den oranan di mainta, Warda Kosta di St. Kitts i Nevis a tou e barku hiba Saba. Tur kuater tripulante tabata seif i bon.

Muchanan a gosa un bòl

Muchanan a gosa un bòl ayera na Rincon i djamars a toka turno pa Fèlt Elio Flores. INDEBON ta invitá tur mucha pa bin sera fakansi ku aktividat den e diferente barionan di Boneiru. Mayornan por trese e muchanan. Entrada ta pòrnada.













Hungadónan U14 femenino ta konosí

KRALENDIJK--Federashon di Futbòl Boneriano ku ta FFB, a presentá su lista di hungadónan U14 femenino.

Head Coach di e selekshon Polly Winklaar.

Inga Tjin-A-Sie.

Nathaniela Emerenciana.

Pedro Rodriquez i Arviena Vis.

Selekshon.

Allisha Trinidad.
Rasheena Sint Jago.
Shekinah Janzen.
Shaimaris Mercera.
Xaquenne Saragoza.
Latoya Willems.
Shalpphira Emerenciana.
Qsheantely Martinus.
Nalgelly Janga.
Maycy Trenidad.
Simonë Sint Jago.
Genisha Piar.
Geraldine Alberto.
Isabella Prado.
Rudzayrima Dorothea.
T-Shalney Frans.
Eleesha Den Boef.
Charlotte Van Loo.

Klínika Baseball5/futbòl

KRALENDIJK--Klínika di Baseball5/futbòl.

Esaki ta tuma lugá durante dia di 8or mainta pa 14:30. Tin un kantidat di kupo di 120 lugá pa mucha di 6-14 aña.

Programa atardi.

15:00 – 18:00.

Entrada ta liber pa tur mucha.

Esaki ta di djaluna 14 ougùstùs Stadion Antonio Trenidad na Rincon.

Djárason 16 ougùstùs 2023 a Fèlt Eion Flores na Amboina.Djabièrnè 18 ougùstùs 2023 na Fèlt ATC / Amas. Lo tin bouncers ku spèlnan di antes.

Tambe lo tin diferente aktividatnan mas.

Rosamentu pa traha pista di Dragrace a kuminsá

KRALENDIJK--Trabou a kuminsá pa e di dos parti di e proyekto, pista pa pone fever i dragrace. Manera ta konosí, resientemente a pone asfalt riba e parti di e tereno ku ta destiná pa ponementu di fever i for di wikènt pasá, a kuminsá ku rosamentu di mondi den e área pariba di e pista pa fever. Ya tin un distansia hopi largu rosá i a saka e ramanan ku trùk pa pone nan na otro sitio.

Si tur kos sigui kana manera ta bai, denter di 1 pa 2 siman, e tereno ta kla pa kuminsá ku preparashon pa konstrukshon di e pista pa dragrace, esta kaminda 2 vehíkulo por pusta banda di otro. Terrence de Jongh, hefe di INDEBON, a keda pa papia e siman aki, tokante kon ta bai atendé ku e pista pa fever ku ta praktikamente kla pa pone den práktika. Ta kere ku e lo menshoná tambe, e dia ku ta organisá e promé evento riba e pista pa fever. Na e okashon, lo hasié pregunta tokante e desaroyo, e parti ku a kuminsá rosa awor, pa traha e pista di dragrace.



